





— Хошбөхт дурналар, учуб кетдиләр, гышын союгундан чанлары гуртарды. Амма биз лязыгда нә учмага ганад вар, нә гыша һазыр-лашмага гейрәт.

## ДӘМИР САНДЫГ ЕКӘЛДИ ДӘМИР САНДЫГ КӨКӘЛДИ

Бир шәһәрлә, бир әвлә  
Ики гоншу яшарды.  
Һәр икисини тәмиз,  
Һалал зәһмәти варды.  
Анчаг бири: күмрәһ, шәһ,  
О бири дәрә чәкәнди.  
Найә нурса әлини  
Сөйләнәрди: — түкәнди!  
Топлаярды һәр шейләи  
„Гара күнчүн“ әһтият.  
„Кечә-күндүз“ кимидир  
Дейиб, бизим бу һәят —  
Әл нуранда сызларды  
Газандыгы пуллара.  
Бу саягла әйләрди  
Аг күнүнү о, гара.  
Һәр нә дүшсә аларды  
Гаршысына баһалы.  
Чох олса да әвиндә  
Ипәк йорған вә халы,  
Дөшәмәси анчаг ки,  
Һәр вахт чылпаг оларды.  
Үстүнә дә ил бою  
Бир чит йорған саларды.



Бу саягла пуллари  
Ала-шала дөндәрди...  
Пулу ейиб-ичмәди,  
Ипәк мала дөндәрди...  
Читдән, бездән һәр нә вар  
Йығды күзү доймады.  
Кирмәдийи бир дүкан,  
Бир магазин гоймады.  
Бир күн о, мал алмаса  
Аһ чәкәрди: — таландыг!  
Варды онун әвиндә  
Екә дәмир бир сандыг.  
Бу малларла кет-кедә  
Сандыг долду, екәлди.  
Зәифләди ушаглар,  
Дәмир сандыг көкәлди.  
Вар-йохуну бу гоншу  
Әһтията чевирди.  
Башга гоншу дүняны  
Айры көзлә севириди:  
Чәкмәйирди ағ күндә  
О, гара күн азары.  
Доланмырды үч дөфә  
Күндә дүкан-базары.  
Дәмирди ки: ағ күнүн  
О бир үзү гарадыр.  
Партиямыз, — дейирди —  
Бизә ағ күн ярадыр.



Өлкәмиздә силинди  
Һәрбин тамам изләри,  
Енә әкдик, бечәрдик  
Тарлалары, дүзләри,  
Чөлдә гызыл сунбулләр  
Галхыб верди баш-баша...  
Әлләримиз бояды  
Енә ала, гумаша.  
Енә палтар кейинди  
Зәрхарадан гыз, кәлин.  
Парчаларын сечдиләр  
Ән гәшәнкин, көзәлин.  
Һеч кәлмәди гоншунун  
Көзләдийи гара күн.  
О аллара, шаллара  
Кивә дүшдү бүсбүтүн.  
Сатылмады даш-гашлар  
Он гат артыг гиймәтә.  
Гоншучыгаз чатмады  
Көзләдийи ниййәтә.  
Гәдәкләри сандыгда  
Илләр бою кәсди гат...



Икиүзлү дейилдир  
Һеч вахт бизим бу һәят!  
О, көйләри булутсуз  
Күндүздән дә ишыгдыр.  
Бизим азад һәята  
Ким үрәкдән ашигдир —  
Дүшүнмәз ки, онунчун  
Гара бир күн кәләчәк,  
Һәр бир заман о дәмир  
Сандыгларә күләчәк.



# Өзүңдөң көңүлүңө



— Нахаш-махаш билмирам, ким кетмэсэ мээсэлэсини үмүм ичласа гоячагам!

— Бу нэ данышыр, э! Мирзэ Эскэр Аббасэлинин далынча баха-баха галды. „Умуми ичласа гоячагам!“ Бу сөзлэри зейиндэ тэкрар этдн, ваһнмэси бир аз да артды.

Мирзэ Эскэр Аббасэлини яхшы таныйрды. Билирди ки, дедиинни элэйэндир. Оун адыны элдэ сөйүш илэ чөкөндэ арвады соршуду:

— Нечэ адамдыр о?

— Эвэла демагогдур, лап экэсиндэн, икинчиси нанэчибдир, үчүнчүсү һэсиэсыздыр, дөрдүнчүсү...

Арвад оун сөзүнү кэсди:

— Сайма, басдир, һаясыздан нэ десэн чыхар.

Аббасэли трестдэ ерли комитэ сэдри иди. Кечэн һэфтэ гэрара алынмышды ки, истираһэт күнү бүтүн ишчилэр йыгышыбы стансия кетсинлэр вэ вагонлардан бошалдылан тахта-шалбаны машинара йүклэмэкдэ вагзал фэһлэлэринэ көмөк этсинлэр. Тикинти материалы о гэдэр кэлиб төкүдүмшдү ки, йыгыб-йыгышдырмаг үчүн фэһлэ гуввэси чагышмырды. Коллективин бу гэрары э'лан олунанда, Мирзэ Эскэр адэти үзрэ эттиразыны билдирди:

— Элбэттэ ки, имэчилийэ кетмэк мээсэлэсиндэ нахашлар нэзэрэ алынмалыдыр! Бу сөз Аббасэлинин гулагына чатанда чин башына вурду. „Белэ дэ хейир-шэрэ ярамаз адам олармы?“ Үзүнү һесабыларын отагына тутуб учадан деди:

— Нахаш-махаш билмирам, ким кетмэсэ мээсэлэсини үмүм ичласа гоячагам!

Мирзэ Эскэр ийирми илди трестдэ һесабыр вэзифэсиндэ чалышыр. Бу ийирми ил мүддэтиндэ бир күн олмайыб ки, о, башыны галдырыб десин: „Бу күн кефин саздыр, яхшыям!“ Ону һамишэ сәһһэттиндэн шикайэт элэн, бөйрү-башыны тутуб уфулдаян көрөрсиниз. Бири баш агрысындан данышанда, Мирзэ Эскэр шэрик оларды: „Мэним дэ башым о чүр агрыыр, кэсмир“. Бири үрөкдэн, бир башгасы мэдэдэн шикайэтлэнди, Мирзэ галами ерэ гояр, чешмаһи чыхарарды.

— Сиз дейэсэн мэним нахошлуғумдан хэбэр верирсиниз. О шейлар мөндэ артығламысэлэ баш верир. Дэрман атмагдан йорулуғумшам.

Мирзэ Эскэр һаятында чоһ эттиятлыдыр. Емэинини, истираһэттинин вахтыны кецирмэс. Аз гала өзү яшда бир стэканы, галайланмыш гашыгы, геляналты үчүн айырдыгы хүсуси бир ешийн вар иди. Ешикдэн бутулка илэ гайнанмыш су, кэклик оту, аспири, чүрбөчүр витаминлэр чыхар.

Грип сөзүнү язанда дэсмал илэ агзыны тутур, сәһэр-ахшам голтуғуна термометр гоюб һэраратини йохлайыр. Бир дэфэ трамвайда эвинэ кедөндэ янында отуран бир хаһым шүбһэлэнди:

— Йолдаш, — деди, — сумканызда тоюг вар, нэзир?

— Хейр, мэним сумкам бошдур, базара кетмэмишэм.

— Бэс бу гурулту сәси нэзир, мэн эшидирэм?

Мирзэ Эскэр баша салды:

— Голтуғумда грелка вар. Агрыны кэмэк үчүн мээсэлэт көрүблэр. Трамвай тэрләнэндэ зәһримар йыргаланыр. Суюн сәсиндир!

Ахшамлар истираһэт вахты адамлар киноя, театра, консерта кедөндэ, Мирзэ Эскэр чарпайысында узаныб өзүнү йохлайыр. Узун мүддэтли вэ агыр ишдэн сонра та'мирэ калмиш машины уста нечэ йохларса, о да өзүнү эләчэ диггэтлэ йохлайырды. Термометрдэ бир шей көрмэһэндэ, күзкү габагына кецир, рәкиннэ бахырыды. Голуна, гычына нэзэр салыр, агзыны ачыб бо-

газына бахыр, сәс чыхарырыды. Эвдэкиләрин һамысынын башына топланмасыны, оунла марағланмасыны чоһ сефирди. Гапы-пәнчэрэнин дүшмэни иди. Истидэ, күлөкдэ, гарда, яғышда эвдэн чыхмаг истамэзди. Күчэдэ дэ костюмунун бойнуну галдырар, белини эйер, диварларын дйиб илэ ерийәрди. Чайы союдуб, сую да гыздырыб ичәрди. Витамин йохдур ки, Мирзэ Эскэр оун кимйэви тәркибини билмэсин, дадыны йохламысын. Бағ галмайыб аяғламысын, палата гоймайыб ятмасын, санатория галмайыб яшамасын. Пут'Иовкалар элэ тез-тез язылыб мөһүрләнәрдди ки, дейэсэн бу юмру, яғлы көвдәли, чешмакли кишинин вүчүдуна „аллаһ эләмэсин, бир сәдәмэ тохусна дүня алт-үст олар“. һәкимләр дэ ону танымышдылар. Диагноз гоймаг үчүн чоһ эзийейт чәкмирдиләр. Даһили үзвлэрин бирини „шылтагычы“ язырдылар:

— Көрәк ки, сиз бөйрәкдән шикайәтли идиниз?

— Доктор, инди мэдәм дэ, үрәйим дэ шылтагычы элийир!

Мирзэ Эскэр һансы курорта кетсәйди, һамысында да наразы кәлирди.

— Нечэ шейдирсэ, мәнэ дүшмүр: күндән-күнэ керн кедирәм.

Инди Аббасэли дэ үзүнү тутуб белә бир адама дейир:

— Нахаш-махаш билмирам...

Мирзэ Эскэр бу дэфэ лап мээтәтәл галмышды; кетсин я кетмэсин? О, күман эдирди ки, ону имэчилийэ чагыранлар о гэдәр дэ наинсаф олмазлар. Ону тахта-шалбан дашымаға гоймазлар. Олса-олса ону өз сәһнәтндэ истифадэ эдэрләр. Орлада да язылозу, һесаб-китаб вар, ахы! Көрүлдн ишин һесабыны апаран бир адам лазымдыр, я йох! „Мэним аңчаг бу мөгсәдлә апара биләрләр, айры чүр олмаз...“

Һәрдәнбир Аббасэлинин гәзәбли сифәти, янан көзләри ядына дүшәндэ кишини ваһимэ басыр. „Һаясыздан нэ десән чыхар. Горхурам үмуми ичласа гоя, өзү дэ лап пис даныша. Она мөндэ таб һаны? Оралача үрәйим кедәр...“ Бир дэ көрүрсән Мирзэ Эскэр вүчүдулда олуб галан чәсарәти йыгыб өз-өзүнэ дүшүнүр:

„Дәли шейтан дейир ки, кәл кет! Гой сәни лап имэчилийэ апарсынлар. Нахаш бәдән дэ дөзмәсин, йыхылыб өлсүн. Ганын төкүлсүн беләдларинин, Аббасэли кими вичдәнсызларын үстүнә! Азы бир беш ил һабэ версинләр. Эйби йохдур, мән гәбрдэ ятанда, о да кетсин дустағхана күнчүндэ сүрүнсүн! Дәли шейтан дейир, элә кәл-кет, гой ахыр әнчамы белэ олсун!“

Сәһәр тәздән үстү өртүлү автобус кәлиб эвин габағында даянды. Аббасэлинин сәси эшидилди:

— Сабаһын хейир, Мирзэ, машин сизи көзләйир!

Автобусун ичиндән дейиб-күлмәк сәси кәлирди. Дейэсэн адам чоһ иди, дейэсэн чамаатын һамысы кедирди. Мирзэ Эскэр көйнәйчәк дуруб пәнчәрәдән эшийэ бахды, шикайәтли бир дил илэ арвадына деди:

— Көрүрсән дә! Бу да мэним истираһәт күнүм!

— Кефин йохдур, кетмә!

— Нечэ кетмәйим, көрмүрсән алэми йыгыб гапыя! Бу вичдәнсызын һийлэсини көрмүрсән, бунлар һамысы мэним үчүн гурулу, кетмәсәм байэм чаным раһат олачаг? Гәляналтысыны, дәрманларыны, боржом бутулкасыны сумкай йыгыб байыра чыхына бир хейли вахт чәкди.

— Ай Мирзэ, тез ол, күн-күнорта олду.

Мирзэ Эскэрин элиндән япышыб ичәрийэ салдылар, автобус сүр'әтлэ йолуна давам этди. Мирзэ Эскэр саға-сола йыргаланаг дүшүнүрдү. „Нечэ эләйим ки, учот ишини мәнэ версинләр?“

Стансияда тикинти лавазиматы йол бою даг кими төкүлүмшдү. Идарәләрдән сәфәрбәрийә алынмыш дөрд тонлуғ машинлар һэфас алмадан долуб шәһәрә йолландырды.

Аббасэли трест ишчиләрини саһәләрә пайлашдыранда, һәрәйэ бир иш тапшыранда Мирзэ Эскэр севинирди. Көрүрдү ки, буну чағыран, тахта дашымаға көндәрсән йохдур. „Дейэсэн элә мэнимки учот олачаг!“

Буну үрәйиндән кецирмәмишди ки, Аббасэли узун бир тахтанын башындан тутуб чағырды:

— Мирзэ, бура кәл, япыш атаг машина! Мирзэ Эскэрин көзү бәрәлэ галды. „Ону көтүрмәйэ мөндэ чан һаны?“

Аббасэли мачал вермәди:

— Голум дүшүдү, тез ол, ай Мирзэ!

Мирзэ Эскэр истәр-истәмәз тахтаны көтүрмәли олду. Беш аддымлыгда даянан машина апараначан бәлкә үрәйиндэ йүз дэфэ Аббасэлийэ сөйдү. Тахтаны машина гоюдан сонра она элә кәлди ки, бу саат йыхылыб өзүндән кедәчәкдир. Өзүнү йохламаг истайирди ки, Аббасэлинин сәси эшидилди:

— Мирзэ, тез ол, бизим машин керн галыр, бнабыр оларыг, ахын кәл!

Мирзэ Эскэр тахтанын икинчисини, үчүнчүсүнү дэ көтүрүб машина тулламалы олду...

Ахшам йорғун, ээкин бир һалда эвэ дөнән кими зарылдады:

— Арвад, мэним еримн сап! Дава-дарманым да яныма йыг. Доктору чағыр бир һалымы йохласын! Мөндән бир дэ адам олмаз, бансин эви йыхылысын.

Ятага узанан кими ону ширин юху апарды. Арвад оун голтуғуна термометр гоюдү, нәбзини йохлады. Бирчә шейэ йейран иди ки, һәмишэ юхуя һәсрәт олан, бәдхабылгдан шикайәтләнән адам, инди дейэсэн див юхусуна кетмишди!

Нечэ саатдан сонра Мирзэ Эскэр юху-дан галды, емәк столуна янашыб тәләб элэди:

— Арвад, мәнэ емәк вер, яман ачмышам!

Гадын, кишинин өмүрдэ көрмәдийн ширин бир иштаһ илэ хөрәк едийини көрүб севинирди:

— Ай Мирзэ, агыр иш сәнэ дүшүр, кәлсәнә һесаб-китабы бурaxyб стансияда иш көтүрәсән?



ГЫЗ: — Ана, атам чай иччөк?  
 АНА: — Йох, лазым дейил, жөрмүрсөн ичиб келиб.

## Директор



Сагдам дилшарини чакдириб бир-бир  
 Гызылла долдурду тамам агзыны.  
 Хейли замандыр ки, чак билмайыр  
 Бөйүк бир район да онун назыны.

Эри вэзифэе кечэндэн бэри  
 „Директор арвады“ — чагрылыр ады.  
 Кэзиб долашмагдан кэнди, шөһэри  
 Машында, шоферда тутар гоймады.

Төкүлүб галса да энинин иши  
 Бир күн идаралын аяг кэсмэйри.  
 Калафин учуну итириб киши  
 Ханым нэ буюрса „баш үстэ!“ дейир.

Гаршына чыханда, нэзакатла сэн  
 Ханымын балыны сорасан кэрэк,  
 Вэзифа сахиби олмаг истосөн  
 Энивэл гуллуғунда дурасан кэрэк.

Мөһүр дэ ондадыр, гол да ондадыр,  
 Кечибдир элинэ бүтүн ихтияр,  
 Мүавин, амбардар саг-солундадыр,  
 Кэлиб палтосуну тутур жесабыр.

Бэли, кефина бах, белэди, белэ  
 Бөйүкдүр тэлэби, һөкмү, инады.  
 Көрмэйир сабаһы, көрмэйир... һэлэ  
 „Директор арвады“ — чагрылыр ады.

Һүсейн ҺҮСЕЙНЗАДЭ

## МАРОЖНИ ЭЪВАЛАТЫ

Бу ил яйда Степанакерт шөһэр бағын-  
 да отуранларын үрөклэри истидэн янанда  
 онлар аһ чэкиб дейирдилэр:

— Марожни олсайды, үрэйимизи сә-  
 ринлэдэрдик!

Яйын исти күнлэриндэ Бақыда марож-  
 ни фабрикинн директору һачыев йолдаш  
 фабрикин бурахдыгы малын сатылмасы  
 һагында мәлүматы көздэн кечирондэ:

— Бу степанакертдилэр ено дэ кэлиб  
 марожнилэрини апармадылар, сатыш планы  
 позудур, — дейэ шикайэт эдирди.

Марожни Бақыда галмышды, үрэйи  
 янанлар Степанакертдэ. Булар ки бир-  
 биринэ говушдурмалы иди?

Степанакерт Тичарэт идарэсинин рәи-  
 си Погосов бүтүн яйы Бақы марожни фаб-  
 рикинэ зэнк эдиб:

— Мүгавилэ үзрә сиз бизэ беш тон  
 марожни вермэлисиниз, нэ үчүн кэтириб  
 чыхармырсыныз? — дейэ ғышгырылды.

Марожни фабрикинн директору һа-  
 чыев дэ она даһа ачыглы чаваб верирди:

— Һарада көрүнүшдүр ки, мал сатан  
 кэтириб малы мүштерийэ тэһвил версин?  
 Мал истайэн гаһыя калэр.

Погосов ено дэ чаваб верирди:

— Ай йолдаш һачыев, мэн марожнини  
 Бақыда тэһвил ала билмэрэм, йолда эри-  
 йэр, зэрэри кимин жесабына язарыг?

— Атан олду рәһимәтлик, ай Погосов,  
 мэн дэ марожнини кэтириб сэнэ тэһвил  
 верэ билмэрэм, йолда эрийэр, зэрэр дүшэр  
 фабрикин бойнунэ.

Бу сөһбәтлэр һеч кэсин үрэйини сә-  
 ринлэтмир, әксинэ адамларын ганларыны  
 ғызышдырылды.

Степанакертдәкилэр дейирдилэр:

— Сиз кэтирәчәксиниз.

— Чаваб кэлирди ки:

— Йох, сиз апарачагысыыз.

Степанакерт эһалиси бу яйы марожни-  
 сиз баша вурмушдур. Марожни фабрики

дэ өз малыны Бақыда сатмышдыр.

Тагсыр кимдәдир?

Тагсыр, әлбаттэ нэ марожни фабри-  
 кинн директорундадыр, нэ дэ Степанакерт  
 тичарэт ишчилэриндэ. Тагсыр Тичарэт На-  
 зирлийиндәдир ки, малларын сатылмасы-  
 ны планлашдыраркән, һагыи имканы нэ-  
 зәрдэ тутмамышдыр. Тичарэт Назирлийи-  
 нин планына көрә бу ил Бақы марожни  
 фабрики Кировабада 25, Нахчывана 5,  
 Степанакерт 5, Әлат вэ Кировабад ОРС-  
 ларына 35 тон марожни вермәли иди. Бу  
 гэдәр марожнинин һәмнин ерләрә мөчә ке-  
 диб чыхмасы онлары марағландырмамыш-  
 дыр. Бу барәдә дәриндән фикирләшән оя-  
 сайды, көрәрди ки, Нахчывана, Степа-  
 накертэ, Кировабада Бақыдан марожни вэ  
 лимонад көндәрилмәсини планлашдырмаг  
 әвезинэ, һәмнин шөһәрләрдә марожни вэ  
 лимонад истеһсал әдилмәси барәдә дүшү-  
 мәк даһа мәсләһәтдир. Әкәр иш, реал шө-  
 раит нэзәрә алынмадан, планлашдырмаг  
 галса, онда Тичарэт Назирлийинин мүтә-  
 хәссислэри истеһсал планына белә шейләр  
 яза биләрлэр: Бақыда Дағүстү паркдан  
 чийәләк — беш тон, дәниз тоюгларындан  
 (гағайылардан) юмурта — бир миллион эдэд.  
 Маштага дүзүндә чейран овундан һасил  
 олан эт — мин тон вэ с... Мүхтәсәр, мәслә-  
 һәтиниз беләдир: элэ план тутун ки, яй  
 кәләндә марожни кими әримәсин.

Һ. ҺӘСИ



# „ЕДДИ ГАРДАШ“

(Шамахи нағылларындан)

Ашыг бир көзәлләмә дә охуюб, мәчлисн ортасында даянда вә нағылын далысыны данышмаға башлады: „Һә, гаданызы алым, мәним эзизләрим!.. Ова чыхан едди гардаш маралы нура билмәдиләр вә онун чабаныны эшидәндән сонра, кор-пешман олду йола дүшүләр. Аз кетдиләр, үз кетдиләр, дәрә-тәпә дүз кетдиләр, бир дә көрдүләр ки, көлдә дәрә бойда бир гуш учур. Едди гардаш түфанкларини һазырладылар. Һәди атды дәймәди, Һүди атды дәймәди, Палазоғлу атды дәймәди, һағарачы атды дәймәди. Әбүлгасым атды дәймәди, зурначы атды дәймәди, Бәндә дә атды енә дәймәди. Дәрә бойда гуш гәһгәһә чәкиб күлдә вә ова чыхан едди гардаша көрәк нә деди...“

Ашыгын бу нағылына гулаг асанда, мәним ядыма бир әһвалат дүшдү:

Ил ярым бундан әввәл едди мәс’ул ишчи Шамахи шәһәриндәки Сабир адына китабханадан бир роман кетүрүб охумаға башлады. Романы Фәррух охуду гуртара билмәди, Нәриман охуду гуртара билмәди, Шайникар охуду гуртара билмәди, Исам охуду гуртара билмәди, һәбибулла охуду гуртара билмәди, Фрудин охуду гуртара билмәди, Әбүлкәрим охуду, о да гуртара билмәди... Күнләр кечди, ил баша чатды, романы охуюб гуртармадылар ки, гуртармадылар. Охучулар әлә зәңн этмәсинләр ки, онларын һәр бири аяры роман охумуш вә я охудуғу роман о гәдәр бөйүк иници ки, гуртара билмәмишдир. Хейр, едди гардашын дәрә гушуну вурмасы нечә олубса, бунларын ил ярым әрзиндә китаб охумалары да әлә олудур.

„Едди гардаш“ нағылынын гәһрәманларыны һәмй таныыр. Бәс Шамахи нағылынын гәһрәманлары кимдир?

Фәррух Мәммәдов — район мәдәнийәт шө’бәсинин мүдиридир, дейр: „Сабир адына шәһәр китабханасынын бир мүдирини вар, кечә-күндүз китаб охуюр, она ташпырмышам мәним эвәзимдән дә охусун“.

Нәриман Бабаев — ССРИ Дөвләт банкынын Шамахи район шө’бәсинин мүдиридир, дейр: „Һәр күн ики роман галылыгында бухгалтерия һесабаты охуюрам, одур ки, саир әдәбийәт охумаға әһтияч һисс эләмирәм“.

Шайникар Һүсейнов — Шамахи МТС-нин директорудур, дейр: „Әввәлләри чох китаб охуарым, бир-ици илди ки, китаб охумагдан мә’зунийәтә чыхмышам. Һәлә мә’зунийәтинин вахты гуртармайыбдыр“.

Исам Исмайылов — район сәһийә шө’бәсинин мүдиридир, дейр: „Охудум, охумадым... Шамахта мәни бундан бөйүк вәзифәйә гоймаячағлар“.

Һәбибулла Хәлилов — район тичарәт шө’бәсинин мүдиридир, дейр: „Китаб яхшы шейдир. Китаб охумаг лазымдыр, мütлэг лазымдыр. Бир әмр языб районун бүтүн тичарәт ишчиләринә китаб охумағы тәклиф эдәчәйм. О ки галды мәним өзүмүн китаб охумағыма... гой бу барәдә дә РИК гәрар гәбул эләсин, мән дә охуюм“.

Фрудин Һүсейнов — Азәртичарәтин Шамахи шө’бәсинин мүдиридир, дейр: (Бах, Һәбибулла Хәлиловун чабанына) Әбүлкәрим Нәчәфов — район су тәсәррүфаты идарәсинин мүдиридир, дейр: „Мән әлә билирдим ки, роман, һекайә вә шө’ри ушағлар охуяр. Чүнки су тәсәррүфаты идарәсинин белә-белә шейләрә эләгәси йөхдур. Мадамки дейрсиниз охумаг лазымдыр, баш үстә, оғлума дейирәм охуяр, мән дә гулаг асарам“.

Анчаг, Шамахи нағылынын гәһрәманлары ялынз бунлар дейилдир. Районун бир сыра мәс’ул ишчиләри партия вә шәһәр китабханаларына үзв язылмырлар, еңи нәшр эдилмиш сияси вә бәди китаблардан хәбәрләри олмур... күнләр кечир, ил өтүр, охумурлар ки, охумурлар...

3. ЗЕЙНАЛЛЫ

# КӨРӘК БЕЛӘ ОЛМАЙДЫ!

Исмайылы районунда нәшр олунан „Ени Исмайылы“ гәзетинин бу ил 24 октябр тарихли нөмрәсиндә „Көһнә адәт дүшкүнләри“ сәрләвһәли бир фелетон дәрч олунмушдур. Фелетонун мүәллифи К. Шәфағатов ферма мүдирини Чобан Әһмәдову чох нағлы тәнгид этдйин һалда, әдәбийәт саһәсиндәки биликсизлиини мейдана чыхармышдур. Фелетонда белә язылыр:

„Ч. Әһмәдовдан ферманын вәзийәтинин сорудуғда о, чаваб вермәйә чәтинлик чәкир. Чүнки о, һәм савадсыздыр, һәм дә онун башы хейир иш бәрк гарышмышдыр. Гоюнларын гуш ятағлары һәлә дә һазыр дейилдир. Бурада сатирик шаир Мирзә Әләкбәр Сабирин ашағыдакы шө’ри истәр-истәмәз адамын ядына дүшүр:

„...Кефә алышмыш иди,  
Башы гарышмыш иди.  
Тутду хәбәр бир заман  
Гыш етишиб ай аман...“.

Бу шө’ри охунда Шәфағатовун ядына Сабир дүшүрсә, әдәбийәтдан аз-маз башы чыханларын ядына бөйүк рус сатирики Крылов вә онун „Чырчырама вә гарышга“ тәмсил дүшүр. Тәэччүблүдүр ки, Шәфағатов һәр бир мәктәб шакирдинин лап ашағы синифләрдән эзбәр билдйи бу шө’рин мүәллифини танымыр.

Көрәк белә олмайды!

Азәрнәшрин 1-чи синиф үчүн бурахдығы „Ана дили“ китабында нечә илдән бәри „Самур“ сәрләвһәли бир шеир дәрч олунур. Бу шеир кимин шө’ридир? Китабын мүәллифи Ю. Зейналов, бу шө’ри М. Раһимин шө’ри биләрәк үстүнә онун адыны язымышдыр. Бу шеир эйни заманда Әнвәр Әлибәйлинин 1947-чи илдә нәшр олунан „Гарангуш“ китабында дәрч эдилмишдур. „Самур“ шө’ри 1940-чы илдә чыхан „20 баһар“ адлы алманхда да Әнвәр Әлибәйлинин ады илә кетмишдир вә шеир һәнгигәтән онундур. Дәрс китабыны тәртиб эдән Ю. Зейналов сөз йөх ки, бу шө’рин мүәллифини танымамагда яхшы иш көрмәмишдир, һәм өзү чашмыш, һәм дә мәктәб шакирдларын чашдырмышдыр.

Анчаг бир мәсәлә вардыр: әкәр „Әдәбийәт вә инчәсанәт“ гәзети 30 октябр тарихли нөмрәсиндә кәч тәнгидчи Әлфи Га-

симонун „Дәрсликәр һағгында“ мәғаләсини нәшр этмәсәйди, бәлкә дә бу шө’рин мүәллифи һағгында дүшүнмәк лазым кәлмәйчәкди. Әлфи Гасымов бу шө’рин М. Раһимин олдуғуну куман эдәрәк, ону тәнгид этмишдир вә анчаг бу заман нәшрийәт вә редакцияда шеир мүәллифинин ким олдуғу барәдә дүшүнмәйә башламышлар: „Гой хейри дә, шәри дә әсл мүәллифин олсун!“.

Азәрнәшрин тәдрис вә педагожи шө’бәси дәрс китабында сәһв бурахмышдыр, „Әдәбийәт вә инчәсанәт“ гәзети редакциясы да бу сәһви тәкрар этмишдир.

Көрәк белә олмайды!

„Азәрбайжан“ журналынын 9-чу нөмрәсиндә тәнгидчи вә чаван алим Гасым Гасымзәдәнин „Бөйүк достлуғ“ адлы бир мәғаләсә дәрч олунмушдур. Мәғалә чох лазымлы бир мөвзуда язылмыш вә гиймәтли мәғаләдир. Анчаг охучулар ахырычы сәһифәйә чатанда тәэччүбү бир шейә раст кәлирләр. Мәғаләдә язылыр:

„Абшерон“ романындакы баш кеолог Месроп Аветисович Бақыда бөйүмүшдүр... Месроп Аветисович һамыдан арты фәалийәт көстөрүр. Зәкини гучағлайыб алынган өлүр“.

„Абшерон“ романына бәләд олан охучулар юхарыдакы чүмләлери охундан сонра романын гәһрәманларыны бир-бир хатырлайырлар. Онлар нә гәдәр чалышсалар да орада Месроп Аветисович вә я Зәки адлы адамларын олдуғуну ядырына сала билмирләр. Бир тәрәфдән дә Месроп Аветисович вә Зәки охучулар таныш гәһрәманлардыр. Бәс бунлар һансы романын гәһрәманларыдыр?

Сон илләрдә чыхан әсәрләримизлә таныш олан һәр кәс чох дүшүнмәдән бу адамларын „Ерин сирри“ романынын гәһрәманлары олдуғуну ядына сала биләр. Бәс Г. Гасымзәдә йолдаш нә үчүн „Ерин сирри“ романынын гәһрәманларыны „Абшерона“ гонаг кәтирмишдир? Бәлкә бу романынын һеч бирини охумашдыр? Буна инанмаг чәтиндир. Нә чүр олмушса о, ики романын гәһрәманлары арасында чашыб галмышдыр; редакция һей’әти дә гәһрәманлары айыр этмәкдә тәнгидчийә көмәк этмәмишдир.

Көрәк белә олмайды!

Рәссам НӘЧӘФҮЛУ

Бә’зи язычылар әсәрләринин үзәриндә ләзими гәдәр ишләмир, әл язамаларынын „мурақкәби гурумамыш“ нәшрийәт идарәләринә һерирләр.



— А йолдаш, үст-башыныз нә үчүн белә буланмышдыр?  
— Теләсийә дүшүб, әл язымы яхшы гурулая билмәмишәм.



МАРСЛЫЛАР: — Бурада нә эдирсиниз?  
АМЕРИКА ЗАБИТИ: — АБШ сәһәдләрини  
мүдафиә эдирик.

(Айман «Нейсс Дойчланд» гәзитиндә)

## ИЗАҢАТА ЭТИЯЧ ЙОХДУР

## МАРШАЛЛ ПЛАНЫНА ЭСАСӘН...

Түркийәдә чыхан «Дүня» гәзитиндә, «Шәһәр ушағы» ләгәби алтында намә'лум муәллифин кичик бир һекайәси дәрч олунмушдур. һекайә күнүн ән вачиб бир мәсәләсинә тохунур:

«Гонаглар стола әйләшдиләр.

Эв саһибн онлары мүраҷиәт эдиб сөзә башлады:

— Инди биз америкалыларла достлуга башламышыг. һәр шейи америкалылар ки ми эдирик. Биз, Америка һәят тәрзинә өйрәнмәлийик... Бәли, һәркаһ һамы буну бачара билсәйдн!

Эв саһибини гызы бир гәдәй араг вә бир стәкан пивә ичәндән сонра, ярымсәрхош һалда ағзында бу сөзләри гачырты:

— Биз һәрдәнбир америкалылары эвимизә гонаг чагырыртыг. Онлар атамү депутат сечдирәчәкләр.

— Нечә, мәрәк сиз Америка кетмәйә һазырлашырсыныз? — дейә мән әв саһибиндән сорушдум.

О, бир гәдәһ дә инди, сонра чидди нәзәрләрлә бизә бахыб, бөйүк бир сирр данышырмыш ки ми сөһбәтә башлады:

— Сиз әкәси дейилсиниз... Инди ки, белә олду, кәрәк данышам. Мәним яхын танышларымдан бири америкалылардан өзүнә дост тапыбдыр. Дүздүр, танышым инкилис дилини яхшы билмир, амма америкалыларла элә достлашыб ки, араларында түк дә кечмир. Биз дә ону вәситәсилә америкалыларла таныш олмушуг. һәрдәнбир онлары гонаг чагырыртыг. Бир сөзлә отуруб дилхошулг эдирик. Мәним гызым да инкилис дилини тәзә-тәзә өйрәнмәйә башламышдыр. Ай гыз! — дейә о, кичик гызына тәрәф дөндү, — инкилисчә бир нечә кәлмә даныш кәрәк!

Артыг сәрхош олмуш гыз, гәрибә сәслә «гүд байы» андыран бир сөз деди.

Ойун халасы да бу ишдән башы чыхдыгыны кәстәрмәк мәгсәдилә дилләнди.

— Гүт морнинг!

Мән энә дә әв саһибиндән сорушдум:

— Бас сизин депутатлыг мәсәләниз нечә олду?

— һә, һә... Яхшы ядыма дүшдү. Ахы мән сизә бу барәдә сөһбәт эдирдим. Мән партия дахил олдум. Амма һалә бөйүк адамлар арасына дүшә билмирам ки, өзүмү кәстәрәм. Сиз ки, буну яхшы билирсиниз. Америкалылар Маршалл планы эсасында түрләрә көмәк этмәк үчүн, бизим һөкүмәт адамлары илә өзләри билдикләри ки ми рәфтар эдирләр. һәркаһ онлар бизим бөйүк адамларә мәнә депутат сечмәк һаггында тапшырсалар, шүбһәсиз, мәним ишим дә йүз фаиз дүзәләр...

— Бәли, достлар, — дейә, муәллиф һекайәсини белә битирир: — Демәли, Маршалл планында, әйни заманда мәчлисә сечилән депутатлары да америкалыларын рә'йи илә олмасы нәзәрлә тутулмушдур».

Кечән илин исти август күнләринин бириндә, Теһранда әйни-нә яй костюму кеймиш, шляпалы вә әлиндә әсә кәздирән орта-яшлы бир чәнаб көрүндү. О, шәһәр күчәләриндә бош-бош кәзәрәк тарихи абидәләрә вә магазин витриналарына тамаша эдирди.

Иранын ахшам гәзетләриндән бири язырды: «Өлкәмизә Шәргинг гәдим мәдәнийәтинә пәрәстиш эдән варлы бир таҗир турист варид олмушдур. Бу зат, өз адынын кизли сахланьылмасыны мәтбуатдан хаһиш этмишдир».

Көһнә базар ресторанында киртәкәләринә гәдәр ичиб сәрхош олан бир дәстә полис забитинин бу харичи туристлә достчасына көрүшмәләри, теһранлылары чох тәәччүбләндирди.

— Әссәлам-әлейкүм, һөрмәтли муәллим! — дейә забитләрдән бири бу чәнаба баш әйди. — Сиз һара, бура һара? Эй достлар! Зати-алиләрини чәкин ресторана! О-кәй!...

Чәнаб өзүнүн танынмамасы үчүн яхындакы автомобилләрин биринә минмәк вә арадан чыхмаг истәди. Ләкин сәрхош забитләр ону бурахмадылар.

— Һара тәләсирсиниз, чәнаб, — дейә иккинчи забит дилләнди. — Бизим элимиздән гача билмәэсиниз. Сиз өзүнүз бизә адамдан нечә бәли япышмагы өйрәтмисиниз. — О, чәнабын әлләрини мөһкәм сыхды. — Көһнә достларла бәдә-бәдәйә вурмаг истәмәйсинизми?

Харичи турист күлдү, миннәтдарлыг әләмәти олараг онларын әлини сыхды вә һамысы бирликдә ресторана йолланды.

Бу сәһнәни сейр эдәнләрдән бири деди:

— Аһа, таныдым. Бу ки, бригада генералы Норман Швартскопфдыр. Мән о гоча түлкүнүн даббаханада көнүнү таныйырам. Көрүнүзүмү, полис чәлләдлары вә ағаларына нечә сүләнирләр...

Күтлә ичәрисиндән сәсләр әшидилдирди:

— Чәлләд, часу!

Забитләрдән ким исә чәмааты горхутмаг үчүн һавая бир күл-лә атды вә тез өзүнү ресторана сохду.

Харичи гонаг сағлыг сөйләйрди:

— Көһнә достларымын вә танышларымын сағлыгына ичирәм. Әзиләрим, сиз тезликлә мәним карыма кәләчәксиниз...

...Элә бу заман дүнянын башга бир гит'әсиндә, Исвечрәнин Алп дағларындакы ййлаг шәһәрләринин бириндә, көһнә достларын башга дәстәси стол архасында отуруб сөһбәт эдирди. Бу достларын ичәрисиндә адлы-санлы харичи «турист»ләрдән — АБШ мәркәзи кәшфийәт идарәсинин рәһбәри Аллен Даллес, онун ханымы, Американын Теһрандакы сәфири Лой Кендерсон вә Иран шаһынын бачысы — шаһзадә Әшрәф Пәһләви вар иди.

Даллес илк сөзә башлайыб сағлыг сөйләди:

— Мән бу бәдәни Теһрандакы көһнә достларымын сағлыгына вә бизим Иранда ени көрүшүмүзүн шәрәфинә ичирәм...

Бәлкә охучуларын бир чоху белә тәсәввүр эдир ки, бу ики көрүшүн әйни вахта дүшмәси тәсадүфи бир һалдыр. Бу аличәнаб шәхсләр Алп дағларынын этәклериндә марагы әйләнчәләрлә мәшғул олур вә шән кәзинтирләр кеҗириб истираһәт эдирләр.

Һеч дә йох! Кечән илин август айында Аллен Даллес өзүнүн Исвечрәдәки достлары илә, Норман Швартскопф исә Теһрандакы көһнә танышлары илә әйни мөгсәдә хидмәт эдирдиләр. Һәр ики дәстә Иранда һөкүмәт дәйишкिलий яратмаг, Иран нефтини элә кеҗирмәк вә Иран вәтәнпәрвәрләринә диван тутмаг үчүн һазырлыг аларыдылар. Бу «туристләр» Иранда Мүсәддиг һөкүмәтини йыхмаг, террор вә мәрүмийәтләри даһа да кенишләндирмәк үчүн бир-биринә мәсләһәтләр верир вә план гурурдулар.

Белә ишләрдән хәбәрдар олан Америка мәтбуатына мүраҷиәт эдәк. Бу күнләрдә Америка журналы «Сатердей инвинг стандарт» журналында язылмышдыр:

«Иранда... Мүсәддигин йыхылмасы вә һөкүмәт башына шаһын достунун кечмәси (генерал Заһиди нәзәрлә тутулду) АБШ мәркәзи кәшфийәт идарәсинин сә'йилә газанылан бир гәләбәдир».

Көрүрсүнүзүмү, Аллен Даллесни, Норман Швартскопфны, Лой Кендерсонун вә онларын көһнә достларынын 1953-чү илин август айында нә ишләрлә мәшғул олдулары инди мейдана чыхыр.

Һәмин журналда Америка журналистләри Р. вә Г. Харкнест язырлар:

«Әлбәттә, генерал Швартскопф шаһ вә Заһиди илә достлугу еиндән бәрпа эдәндән сонра, Иранда баш верән һадисәләрдә өзүнүн иштиракыны инкар эдәчәкдир». Амма һамы яхшы билди ки, мәһз онун Теһрана кәлишиндән сонра «Ирандакы һадисәләр әмрдә кәстөрилән ки ми инкишадг этмәйә башлады...».

Мә'лум олдуғуна көрә һәмин әмрдә һөкүмәтин дәйишилмәси, өлкәдә иртичаын шиддәтләnmәси, йүзләрлә күнаһсыз Иран забитләринин вә башга әсл вәтәнпәрвәрләрин әдмасы нәзәрлә тутулмушду.

Бүтүн бу һадисәләрдән сонра Норман Швартскопф энә дә Теһрандан гачыб кизләнмишдир. Бәли, о, 1946-чы илдә Чәнуби Азәрбайҗанда террору күчләндирдикдән сонра да, Ирандан белә гачмыш вә белә дә кизләнмишдир...

Ола биләр ки, Америка кәшфийәтинин бу гоча түлкүсү бу күн-сабаг башга бир Шәрг өлкәсиндә энә дә көрүнәчәк вә Иранда төрәтдийи мурдар ишләри орада да тәкрат эдәчәк.

# Кирпи гардаш!

## НӨРМӨТЛИ КИРПИ!

1952-чи илдә Нефтчалада 50 чарнайылыгы бир мейманхана тикимләйә башлады. Дөвәлләр иш чох яхшы кедирди. 550 мин манат дөвләт пулу хәрчләндәндән соңра бина ярымчыгы галды. Устундән хейли вахт кечди. Шәһәр вә Кәнд Тикинти Назирлийндән Нефтчала эзәмийәти кәлләр бизи әмин этдиләр ки, һеч дарыхлайын, бу яхынарда мейманхана истифадәйә вериләкчидир.

Тикинти Назирлийи дедийи кими әтмәди. Амма Коммунал Тәсәруфат Назирлийи 1954-чү илдә бу мейманханада һәр күн 50 адамны динчләтәйини вә һәр адамдан 7 манат чарнайы пулу алмаг һесабилә, мейманхананын күндә 350 манат кәлир верәжәйини районун ерли кәлир буючасина дахил әтди.

Нормәти Кирпи, Тикинти Назирлийини вә әтдиши вахт баша чатды. Һәлә устундән бир ил дә кечди. Сөзүмүз онда дөйил, илләр-айлар өз гайдасы илә кәлиб кенәк, һеч кәси көзләмәйәк. Анчаг Нефтчала район ичрайийә комитәси билдир ки, Һәлә тикимлә һазыр олмая мейманхананын ерли буючәй дахил әдилмиш кәлирши кимдән тәләб әтсин?!

Әрәстун РҮСТӘМОВ

## КИРПИ ГАРДАШ!

Азәрбайжан ССР Мәдәнийәт Назирлийиниң кинемеханиклар мәктәбинин үмуми ятагханасында мәдәнийәтдән һеч бир әсәр-әләмәт йохдур. Ятагханада чәми ики отаг вар. Икиси бира дәймәз, бири дә һечә. Отаглардакы сәли-гәсизлик вә нәтәмизликдән данышмаг



истәмирам. О дәгигә Мәдәнийәт Назирлийиндә дейәкчләр ки, «штатда сүпүркәчи йохдур». Һәлә үстәлик өзүмүзү дә борчлу чыхарамаглар. Мәктәбин директору Мовлаева йолдашын хәбәри йохдур ки, үзү гыша кедир. Индидән һазырлыг көрмәк ләзимдир. Кенән ил союгдан дилмиш сөз тутмурду. Һәрәмиз бир йорган бүрүкүб отурмушдуг.

Кирпи гардаш, чамаданларымызы хусуси ерләрдә йох, чарнайыларымызын алтында сахлайыг. Уст палтарларымызы да һарадан кәлди асырыг. Шкаф тәләб әдәндә дейрләр ки, «Ериниз вар ки, сизә шкаф да верәк?». Дүздүр, бунсуз бир тәһәр кечимәк олар, анчаг стол вә стулсузлуг бизи лап дарыхдыр. Чарнайы үстүндә наһар әтмәкдән йорган-дөшәйимиз лап бозбаш ийи верир.

Кирпи гардаш! Инди сиз Мәдәнийәт Назирлийинә хәбәр әдин ки, мәдәнийәтдән данышпнда бизи дә яддан чыхармасынлар.

М. ИСРАФИЛЗАДӘ.

Кирпи гардаш! Кәдәбәй районундакы Молотов адына колхозда 1948-чи илдә тикимләйә башлаян клуб ахыр ки, бу ил истифадәйә верилди. Колхозмузун бутун үзләри буну көрүб чох севиңдиләр. Дедик һеч олмасы бош вахтларымызы мәдәни әйләнчәләрә, гәзәт вә журнал охумага, мұхтәлиф мөвзуларда мұһазирәләр динләмәйә сәрф әдир. Анчаг нәдәнс биз дегән олмады. Колхоз сәдри Н. Аббисов бизим арузмузу үрәйимиздә гойду. Клубун гапысы ачылмамыш отагларын бирикә баш мұһасиб С. Мустафаевин, о бирисина икә колхозун дәжирчиси Ә. Бибаевин әлләри көндүләр. Ердә галан отагларда арна, гаргыдалы, чугундур, сement, тахта-шалбан долдуруб гапысыны да мөһкәм гыбылладылар.

Кирпи гардаш! Инди сиз бизим колхоз сәдри Н. Аббисов йолдашы баша салын ки, мәдәнийәт отагыны шәхси истифадәйә вермәк олмас.

Ә. ТАҒЫЕВ



Рәссам П. ШАНДИН

Бақы һамайларында чиммак үчүн чох заман саатларла нөвбә көлмәк ләзим кәлир.

## КИРПИ КӨМӘК ӘЛӘДИ

Журналымызын 10-чу нөмрәсиндә дәрч олунмуш «Аттестатын гиймәти» сәрләһәли фел'етонда Евлах району Самәбад кәнд еддилик мәктәбинин директору Әшрәф Рүстәмвун сахтакарлыгга мәшгул олмасы һаггында язылмышды.

Евлах район халг маариф шөбәсиндән бизә язырлар ки, йохлама нәтижәсиндә көстәрилән фактларын тамамилә доғру олдуғу мүйәйн әдилмишдир. Әшрәф Рүстәм мәктәб директору нәзи-фәсиндән көтүрүлмүшдүр.

Журналымызын 7-чи нөмрәсиндә «Пулпәрәст Виноградов» сәрләһәли фел'етонда В. Д. Виноградовун систематик олараг истиграз алһери әтмәсиндән язылмышды. Бақы шәһәр прокурорлуғундан редакциямыза билдирлир ки, фактлар доғру олдуғуна көрә Виноградов чинайәт мәсүлийәтинә алынмышдыр.

Журналымызын 17-чи нөмрәсиндә дәрч олунмуш бир карикатурада Бақы шәһәр сүд заводунун хусуси машинларында республиканын узаг районларына сәрнишин дашымасы тәнгид әдилди.

Азәрбайжан ССР Әт-Сүд Мәһсуллары Сәнаеи Назирлийиндән алдыгымыз мәктүбдә көстәрилир ки, сүд заводунун шофери Гулиев хусуси машинларда сәрнишин дашыдыгы үчүн вәзифәсиндән кәнар әдилмишдир.

Гасым Исмайылов районундан алдыгымыз бир мұхбир мәктүбунда Гашалты кәнд еддилик мәктәбинин мұәллими Гәнбәр Әһмәдовун совет мұәллиминә ярамаян ишләрдә мәшгул олмасы тәнгид әдилди.

Гасым Исмайылов РИК сәдри М. Мәммәдов йолдаш бу бардә редакциямыза языр ки, йохлама заманы мұхбир мәктүбундә көстәрилән фактлар доғру чыхмыш вә Гәнбәр Әһмәдов мұәллимлиқдән чыхарылмышдыр.



— Бу китабларла белә һара кедирсән? Мұһазирә охумага?

— Йох, һамама кедирәм, нөвбә чатана кими бу китаблары охуб гуртарарам.

Редактор—Әвәз Садыг. Редакция һей'әти: Сүлейман Рүстәм, Сабит Рәһман, Сүлейман Мәликов, Казым Казымзадә, Гулам Мәммәдди, Рза Шәһвәләд.

«Коммунист» гәзетиниң нәшри. Редакциянын адреси: Бақы, Коммунист күчаси, 11/13, 4-чү гапы, 2-чи мәртәбә. Тел. 3-17-27. Абуна гиймәти: айыгы 3 манат.

ФГ 66773. Сифарин № 732. Тиражы 40.000. Кәзәг форматы 70x105%. Чәп ишләнгән 27.XI 54

Азәрбайжан ССР Мәдәнийәт Назирлийиниң 2-и комиссар адына мәтбәәси. Бақы, Әли Байрамов күчаси, № 3.

И. О. АХУНОВ СЫН  
Әвәрбайжан республика  
Түрки Китепханасы

К 71



ИРАНДА НЕФТ МӘСЭЛЭСИНИН ҺƏЛЛИ